



4/10 木	午後 健康相談日(診療所)	25 金	芸術村オープン
12 土	町立診療所 午後休診	26 土	町立診療所 休診
14 月	町立診療所 午後 外科	28 月	町立診療所 午後 外科
16 水	機能回復訓練(検診棟) 町立診療所 午後 整形外科 交通事故移動相談(柏崎市役所)	29 火	(みどりの日) 町立診療所 休診 町民ハイキング
17 木	胸部レントゲン	30 水	婦人検診(検診棟) 機能回復訓練(検診棟) 町立診療所 午後 整形外科
18 金	胸部レントゲン	5/2 金	婦人検診(検診棟)
19 土	町立診療所 午前 小児科 町立診療所 午後 休診	3 土	(憲法記念日) 町立診療所 休診 成人式
20 日	町立診療所 診療日	5 月	(こどもの日) 町立診療所 休診
21 月	胸部レントゲン 町立診療所 午後 外科	7 水	町立診療所 午後 整形外科 交通事故移動相談(柏崎市役所)
22 火	胸部レントゲン 町立診療所 振替休診	8 木	午後 健康相談日(診療所)
23 水	成分献血(検診棟) 胸部レントゲン 町立診療所 午後 整形外科	9 金	婦人検診(検診棟)
24 木	乳児健診(検診棟) 胸部レントゲン		

**健康相談**  
 □ 4月10日(木)(午後3時30分)  
 (毎月第2木曜日)  
 □ 医療センター(☎95-2600)  
 相談員 町立診療所長他  
 (電話相談も結構です。)  
 相談を受けられる方は、あらかじめ電話等で予約をしてください。

**心配ごと相談**  
 □ 毎週火曜日(午前10時～午後3時)  
 □ 延命荘(☎95-2027)  
 相談員 4/1 山崎エイ子  
 8 飯田弘二  
 15 中澤誠三郎  
 22 佐々木藤枝

**日曜診療**  
 □ 成人健康センター  
 法坂 ☎95-3141  
 外来受付 9時～正午  
 ※急患に限ります。

**補聴器相談日**  
 ☆毎週木曜日 午前9時30分～午前10時  
 担当:新潟リオン補聴器販売  
 ☆第2月曜日 午前10時～午前10時30分  
 担当:ニイガタエイド  
 ☆第2火曜日 午前10時～午前10時30分  
 ☆第4火曜日 担当:キコエ補聴器

**編集室**

昨年より3週間ほど早い雪消えとなり、ふきのとうやよもぎの若芽が食卓に春のかおりを届けてくれています。

雪消えとともに目立つのが、道路の路肩などにポイ捨てされている空き缶やタバコの吸殻などのゴミです。ついうっかり捨ててしまっているのではないかと思います。美しい自然を汚さないようお互い気をつけたいものです。

新年度は異動の時期でもありますが、役場も機構改革が行われ、広報業務を企画商工課で担当することになりました。広報の1年間取材を通じて多くの方に大変お世話になりました。ありがとうございました。

発行 小国町役場(三十九四九一五二) 新潟県刈羽郡小国町法坂七九三  
 企画編集 総務課庶務係 ☎0258(95)3111 印刷 長岡市あかつき印刷

新潟県小国町

広報

おぐに

平成9年度予算について……2～5P	平成9年度各種検診日程のお知らせ……10～11P
役場の課名が変わります……6P	国保・年金……12P
春の全国交通安全運動について……7P	オフトーク通信センターから……14P
春の火災予防運動について……8P	求人情報……15P
克雷住宅普及促進事業について……9P	お知らせ……16～17P

1997年

No. 339  
 4/1号



希望を胸に86名の旅立ち

(小国中学校卒業式)

町の人口 平成9年3月1日現在(前月比)

計 7,943人 (-4人) 男 3,914人 (-6人) 女 4,029人 (+2人) 世帯数 2,229 (±0)  
 平成9年2月の動き 出生 6人 死亡 6人 転入 10人 転出 14人



# 「人は元気 自然が薫る 小国町」を目指して

## 平成9年度予算総額 73億900万円

町議会3月定例会は平成9年3月5日から会期15日間で開催され平成9年度予算が決まりました。予算額は一般会計49億1,000万円、特別会計23億9,900万円、総額73億900万円となりました。この予算額は総額で前年比3.0%の増となっています。

今回の予算は、町民の皆さんの多様なニーズにお応えするために、財政の健全性を最重要課題とし、優先度を考慮しながら、重点的に事業の選択を行い最大限積極的予算を編成したものです。

### 町長の所信表明における重点施策は次のとおりです

- 「すべての人が健やかにくらす地域づくり」**  
高齢者社会構造が一層高まる現況にあって、介護に対する施策が緊急の課題になっております。そこで広域的な事業として特別養護老人ホームの整備に取り組む、高齢者福祉の向上を期してゆきます。また、医療、保健及び福祉の更なる充実のため、その望ましい方向づけと整備の具体策について検討作業を実施したいと考えております。健康な高齢者の福祉、生きがい対策についても、社会福祉協議会や各種団体等と連携を図りながら一層の充実を図って参ります。
- 「豊かな心と未来を担うひとづくり」**  
いじめ、不登校など学校教育の現場において発生する今日の問題に適切に対処するため、家庭、学校、地域が一体となって子供達の健全育成をすすめる環境づくりに努力いたします。心にゆとりと潤いのある生活が送れるよう生涯学習を推進し、これに関連した施設の在り方についても更に検討したいと思っております。また、本年は埋蔵文化財の発掘調査を行い文化財の解明に努め、文化の振興を図ってまいります。地域間交流を通じた人づくり、町づくりによる活性化を目指し、交流事業の一層の充実を図るため、国の支援制度を活用して調査研究を実施いたします。
- 「活力に満ちた新産業づくり」**  
国際的な競争にさらされた農業は、まさに厳しい環境にあります。町の基礎的な産業の将来を展望して、その基盤強化を図らなければならないと考えております。そこで生産性向上のための施設の整備及び営農体制の強化を積極的に推進するとともに、地域資源を生かした新しい特産品づくりに取り組んでまいります。豊かな自然環境や文化を活かし心身の休養・交流を目的としたふるさとづくり事業が完了し、森林公園エリアの機能が充実されたことに伴い、適切で望ましい管理運営体制の再編に向けて鋭意努力したいと存じます。また町民の施設利用の促進を図るための交通手段や利用便向上の対策を講じることといたします。地域経済を支える商工業等第2次産業の振興によって、更なる地域発展を期するため制度資金の貸し付け事業を継続いたします。
- 「美しく住みやすい快適な環境づくり」**  
日常生活や産業活動を支える道路網の整備は、町発展の基礎条件で重要課題であります。公共事業の抑制など、厳しい時代となりましたが事業獲得に最善を尽くし、整備促進に努めて参ります。下水道整備事業は、当初予算に加え平成9年度創

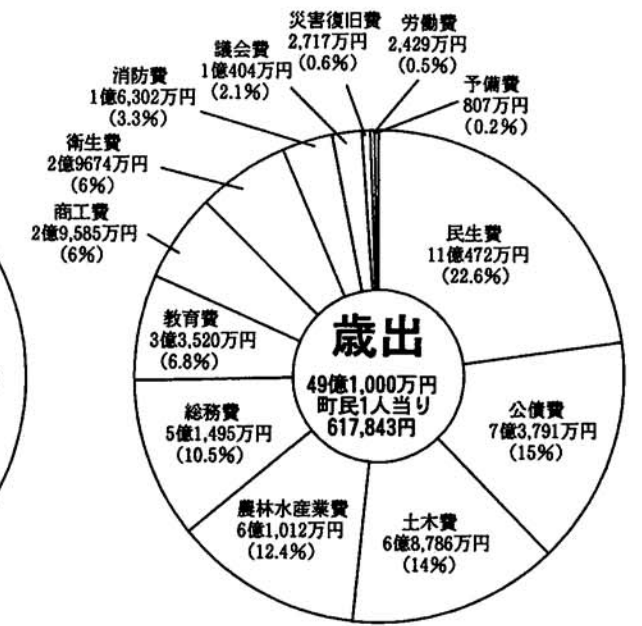
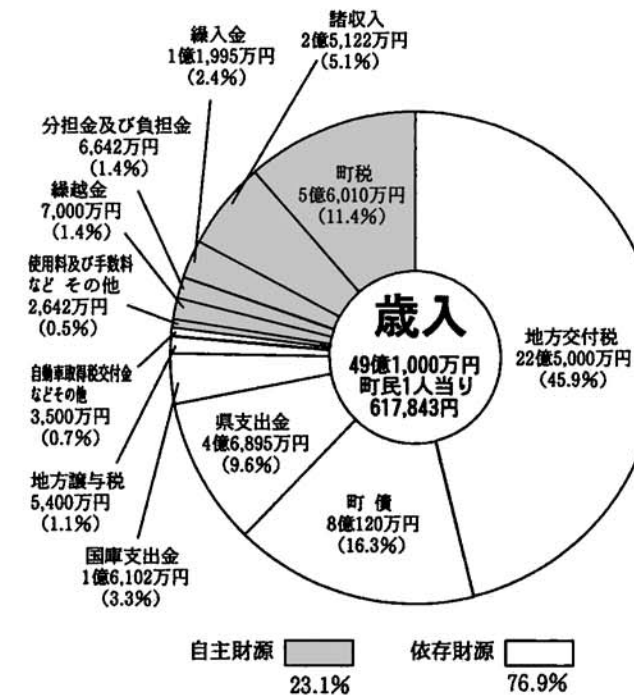
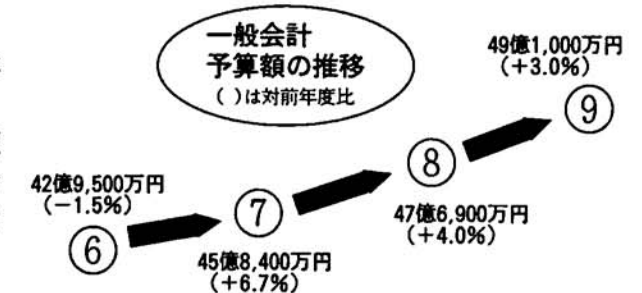
設される「緊急下水道整備特定事業」(地方交付税の措置によって実施する事業)の申請を行い事業の促進を図り、早期の供用開始に努力いたします。集落計画などの事業をきっかけとして、自主的に自助努力による活性化事業が町内の多くの集落でも取り組まれております。引き続き国・県の制度も積極的に活用し支援事業を継続してまいります。地籍調査事業を再開するとともに、調査済地区内の基準(図根点)の保護対策も講じることといたします。大震災など最近の大災害を教訓にした防災対策の一環として、公共施設の耐震調査、防災点検を実施しその結果により将来に向けた備えを検討いたします。快適で安全な生活環境づくりのため、防災施設の整備、公園や花など景観づくり、そして暖かい明かりが灯る町づくりを進めてまいります。

**(5)「若者に魅力あるふるさとづくり」**  
進歩、普及が著しい情報通信施設の携帯電話は、最近アナログ方式からデジタル方式が主流になりつつあります。通信事業者によるデジタル化基地局整備が、早急に実現するよう最善を尽くしてまいります。核家族などの社会変化に対応した定住促進を図るため、町内の住宅事情を踏まえて、新たな住宅建設を検討することといたします。全国的な傾向ではありますが、近年著しい少子化時代を迎え、憂慮に耐えないところであります。しかしこの問題は残念ながら抜本的な対策が打ち出せない深刻な成熟社会の問題となっております。そこで、行政課題のひとつとされている「健やかに子供を育てる環境づくり」を前進させるため、子育て支援対策を強化したいと存じます。

**(6)「行財政の運営」**  
事務事業の見直しは、行財政改革で言われるまでもなく不断の努力を要する課題であります。新年度には県から一部事務委譲が行われ、また国の地方分権が具体化するという情勢のなかで、簡素にしてより効率的な行政運営が一層求められます。そこで今日の状況変化に対応して町民に親切で分かりやすい行政組織づくりを目指し、課の統廃合を実施するとともに、一部事務の再配分を行い業務の合理化を図ることといたします。また、今後増大する行政需要に対処するため後年度に向け、補助金など現行の事務事業の存続・廃止等の検討を加えより質の高い行政運営を目指してまいります。職員の定数管理は一層適正に行い、職員一人ひとりの能力向上を目指し、人材育成に努め、町民の信頼に応える努力をいたします。

## 一般会計

平成9年度の一般会計予算は49億1,000万円で、前年度比3.0%、1億4,100万円の増となりました。歳入、歳出の構成は下の表のとおりですが、予算額が増となったのは、特別養護老人ホームの建設費を含んだ民生費が前年度と比較し、4億2,288万円余りの増となっていることが影響しています。



### 町税の内訳

町民税	1億8,762万円
固定資産税	3億3,544万円
軽自動車税	1,700万円
市町村たばこ税	2,000万円
特別土地保有税	4万円
合計	5億6,010万円

### 財政用語の基礎知識

- 地方交付税** 地方公共団体間の財政力の均衡を図り、地方公共団体が行う行政に対し、一定の水準までの財源を補償することを目的としたもので、性格的には地方公共団体固有の一般財源です。
- 国庫・県支出金** 法令に基づく負担金、補助金、国や県の施策を奨励するための奨励的補助金、それに本来、国や県の事務に属するものを地方公共団体に代行させるための委託金などをいいます。
- 自主財源** 町税、使用料・手数料、財産収入、諸収入のように町が自らの手で徴収することができる財源のことをいいます。
- 依存財源** 国庫支出金、県支出金、地方交付税、町債のように国や県から定められた額を交付されたり、割当てられたりする財源のことをいいます。
- 投資的経費** 土木事業や建築、大規模な機械設備の設置など建設事業を内容とする経費です。台風等の災害によって行う災害復旧事業を、災害に基づかない普通建設事業及び失業対策事業費とに大別されます。
- 経常的経費** 法令などにより毎年事業的に支出する経費および人件費、公債費や施設の維持管理に要する経費などを経常的に支出される経費です。

平成9年度予算

平成9年度予算

一般会計

49億1,000万円

の主な使いみち

議会費

議会運営、議会報の発行などに  
1億404万円

総務費

役場庁舎エレベーター設置工事費  
2,500万円  
総代事務委託料 1,666万円  
集落活性化事業 800万円



1集落1事業で完成した上村集落「上村山城跡展望台」

民生費

結婚祝金 300万円  
特養施設建設補助 4億1,860万円  
デイサービス委託料 4,638万円  
ねたきり老人等介護見舞金  
1,218万円  
老人短期保護費 2,605万円  
老人ホーム措置費 1億6,700万円  
保育所運営に 1億5,974万円  
国保特別会計繰出金 4,117万円  
老人保健特別会計繰出金  
4,294万円



特別養護老人ホーム「おごしの里」

衛生費

妊婦、乳児、県老人医療費等に  
4,807万円  
住民健康診査 1,751万円  
人間ドック補助に 770万円  
町立診療所特別会計繰出金  
3,710万円  
柏崎地域広域事務組合し尿処理負担金  
2,441万円  
クリーンセンター施設管理に  
6,523万円  
合併処理浄化槽等設置整備事業補助に  
768万円



「3才児健診」

労働費

若者定住促進奨励金 450万円  
町内企業技術習得派遣援助に  
100万円  
企業ガイド作成補助金 100万円

農林水産業費

土地改良事業補助に 3,284万円  
県営圃場整備事業に 3,263万円  
農村総合整備事業に  
1億6,314万円  
特定農地貸付事業 1,275万円  
ライスセンター事業など補助金  
1億3,264万円  
農業集落排水事業特別繰出金  
5,653万円  
国土調査事業に 1,890万円

商工費

商工物産館の管理に 463万円  
商工業制度資金貸付事業に  
1億8,048万円  
各種まつり補助に 630万円  
森林公園、自然休養体験施設維持管理事業 4,625万円  
都市等交流事業 376万円

土木費

町単独街灯設置工事費  
170万円  
公共事業負担金 2,000万円  
道路維持補修に 1,531万円  
道路新設改良工事費 8,020万円  
道路特殊改良工事費 3,870万円  
橋梁維持補修費 400万円  
消雪施設工事費 7,186万円  
消雪施設電気料 2,000万円  
河川維持補修費 200万円  
住宅建設利子補給 92万円  
克雪住宅普及促進事業補助に  
1,440万円  
下水道事業特別会計繰出金  
2億5,583万円

消防費

広域組合負担金に 1億643万円  
町消防団の運営に 2,328万円  
消防施設整備費に 2,785万円  
防火用備蓄資材の購入に  
100万円

教育費

生き生きスクール事業等に  
358万円  
外国語指導推進に 508万円  
小学校施設設備事業費 582万円  
中学校施設設備事業費 1,312万円  
社会教育施設の管理に  
3,305万円  
中学校施設耐久度調査事業  
600万円  
遺跡調査費（太郎丸浦田遺跡）  
1,439万円  
生涯学習事業 973万円  
社会体育施設の管理 1,282万円  
保健体育事業 626万円  
芸術村イベント 470万円

災害復旧費

農業用施設災害復旧事業費  
1,175万円  
公共土木施設災害復旧事業費  
1,542万円

簡易水道事業特別会計

予算総額1,150万円(4.2%減)

【歳入の内訳】  
使用料及び手数料 419万円  
繰入金 720万円  
その他 11万円  
【歳出の内訳】  
簡易水道費 646万円  
公債費 454万円  
その他 50万円

農業集落排水事業特別会計

予算総額7,950万円(1.2%減)

【歳入の内訳】  
使用料及び手数料 2,235万円  
繰入金 5,653万円  
その他 62万円

下水道事業特別会計

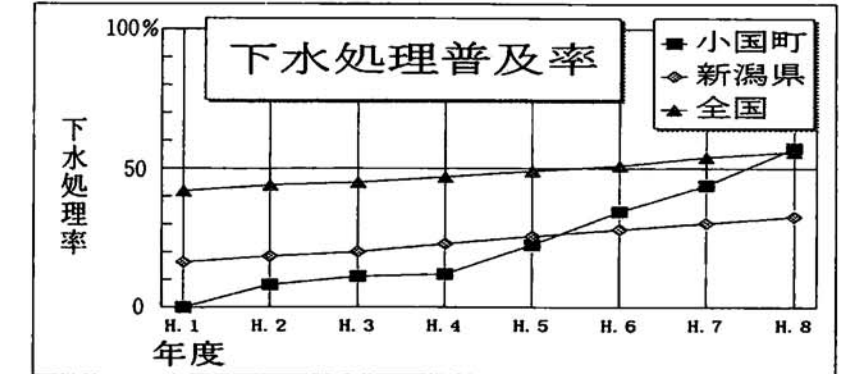
予算総額7億9,700万円(11.1%減)

【歳入の内訳】  
町債 1億7,520万円  
国庫支出金 3億3,000万円

繰入金 2億5,583万円  
分担金・負担金 396万円  
使用料及び手数料 2,400万円  
その他 800万円

【歳出の内訳】  
事業費 6億7,453万円  
公債費 9,134万円  
その他 3,113万円

平成9年度町の普及率は70.4%を目標としています。



特別会計

特別な目的をもって行う事業は特別会計として予算を組んでいます。小国町では6つの特別会計がありますが、平成9年度の予算総額は23億9,900万円で昨年度比5.2%の減となりました。

予算総額の( )内は前年度比です。

国民健康保険特別会計

予算総額4億3,900万円(4.6%減)

【歳入の内訳】  
国庫支出金 1億7,638万円  
国民健康保険 1億6,415万円  
繰入金 4,817万円  
療養給付費交付金 3,962万円  
その他 1,068万円  
【歳出の内訳】  
保険給付費 3億34万円  
老人保険拠出金 1億610万円  
保健事業費 1,618万円  
その他 1,638万円

例年どおり人間ドック助成(1,110万円)、健康まつり(250万円)を予定しています。  
なお出産育児一時金は1件30万円、葬祭費は1件9万円です。

老人保健特別会計

予算総額7億9,100万円(3.4%減)

【歳入の内訳】  
支払基金交付金 5億4,135万円  
国庫支出金 1億6,508万円  
その他 8,457万円  
【歳出の内訳】  
医療諸費 7億8,882万円  
その他 218万円

町立診療所特別会計

予算総額2億8,100万円(3.3%増)

【歳入の内訳】  
使用料及び手数料 2億3,839万円  
繰入金 3,710万円  
その他 550万円  
【歳入の内訳】  
町立診療所費 2億8,023万円  
その他 76万円



# 4月1日から役場の課の名称が変わります

役場の課の名称が4月1日から一部変わります。変更になる主なところは**税務課と住民課**（福祉部門を除く）が**いっしょになり町民課**ができること、**住民課の福祉部門と保健課**が**いっしょになり福祉保健課**ができること、**企画課と地域振興課**が**いっしょ**

になり**企画商工課**ができることです。なお、**福祉保健課のうち検診、保健指導などの保健関係は医療センターで、在宅介護相談などの介護関係は介護支援センターで行います。**（今までと同じ場所で仕事にあたります）

今までの課	新しい課	係名	主な業務
総務課	総務課	庶務係 財政係 車両管理係	予算、交通安全、消防防災、防犯、選挙、入札、儀式、表彰、町有財産、行政苦情相談、役場庁舎管理、職員の給与・サービス、車両管理運行
税務課	町民課	税務係 地籍係	税金の賦課及び徴収、地籍調査、不動産登記、戸籍、住民票、国民年金、国民健康保険、児童手当、老人保健医療、ゴミ処理、環境衛生、消費生活、火葬場、簡易水道
住民課		町民係 生活環境係	
保健課	福祉保健課	福祉係 介護係 保健係	老人・障害者・児童福祉全般、保育所、民生委員、児童委員、施設入所・在宅介護相談、医療施設、健康診査、保健指導、予防接種、介護見舞金、老人、乳幼児等医療費助成
農林課	農林課	農林係 農村整備係	農林水産業の振興、農業振興地域整備計画、農業労災、農産物病虫害の駆除、造林、農地整備、農村総合整備の計画実施、土地改良団体育成、農地災害復旧、農業委員会
建設課	建設課	建設係 下水道係	道路、川、橋の改良工事及び維持管理、砂防、町道の認定廃止、住宅関係、道路除雪、なだれ防止、建設機械、公共土木災害復旧、公共下水道、農業集落排水、合併浄化槽
企画課	企画商工課	企画広報係 商工観光係	総合計画、国土利用計画、過疎・辺地対策、統計、広報発行、オフトーク通信、1集落1事業、企業誘致、商工業の振興、地域間交流、観光事業、労働安全、職業労働
地域振興課			

※問い合わせをされる場合は電話番号95-3111までお願い致します。  
（ただし保健部門は95-2600、介護部門は95-5050です）また、役場の電話については、町民の皆様か

ら直接担当課につながるように今年工事を行う予定ですが、同時に役場と保健部門も結び、おかけしている不便の解消も図る予定です。

**最初は何かとお迷惑をおかけ致しますが、よろしくお願い致します。**

## 小国町職員人事異動（平成9年4月1日付）

### ○退職者

職	氏名
住民課長	角山一夫
農林課長	佐藤久俊
中央保育園参事	松田 薫
給食調理員	田中久枝
老人家庭奉仕員	田中恵子
用務員	竹部靖子

### ○新採用

職	氏名	所属
主事補	赤松広隆	教委事務局
主事補	長井広樹	企画商工課
主事補	小川直美	町民課
主事補	桑原さおり	教委事務局

### ○昇格、昇任

職	氏名	所属
農林課参事 農林係長事務取扱	青柳 満	農林課
若草保育園参事 園長事務取扱	高橋朝生	若草保育園
車両管理係長	小林弥義	総務課
副参事	相波英幸	農林課
副参事	田中一久	建設課
副参事	山岸好男	建設課
副参事	藤田 豊	建設課

## 交通ルール・親がお手本・防ぐ事故

# 春の全国交通安全運動

～4月6日（日）から4月15日（火）までの10日間～

### 運動の重点

1. 高齢者と子どもの交通事故防止
2. シートベルトの着用の徹底

平成8年中小国町では24件の交通人身事故が発生しました。平成7年中の18件と比較すると33.3%の増加となりました。

特に高齢者と若者の事故の発生が増加しています。ゆとりを持った運転で交通ルールを守りましょう。

### 《子どもを交通事故から守りましょう》

4月は新入学・新入園の月です。期待に胸をふくらませる子どもたち。外で遊ぶ機会が増え、行動範囲も広がります。親やドライバーをはじめ周囲の人たちは子どもの特性などを正しく理解し、子どもを悲惨な交通事故から守りましょう。

## 子供の心理と交通行動の特性

### ★6つの特性

#### 特性1

運転席から子供は見えにくい  
子供から車は見えにくい  
↓  
車の直前、直後の横断をさせないようにしましょう。

#### 特性3

1つのことにしか注意が向かない  
↓  
道路では、子供の注意を引く言動はやめましょう

#### 特性5

言葉による指導だけでは、行動できない  
↓  
言葉だけで教えるのではなく、実際にやらせてみましょう。

#### 特性2

車は急に止まれない  
子供も急に止まれない  
↓  
走っていて止まろうとする場合、3歳児では4～6歩進みます。

#### 特性4

子供は走ってくる車に注意が向かない  
↓  
子供の多数は車を見ないで、道路を渡っています。

#### 特性6

良い、悪いの区別なしに大人のまねをする  
↓  
いつも子供たちに見られていると考えて行動しましょう。



### ○部内異動

職	氏名	旧担当・所属
町民課長	飯田信雄	議会事務局
農林課長	植木一幸	税務課長
企画商工課長	高橋実	地域振興課長
福祉保健課長	峯村誠	企画課長
議会事務局	佐藤 勲	教委事務局
教委事務局	五十嵐 徹	保健課長
町民課参事 課長補佐事務取扱	田中悦郎	住民課参事 課長補佐事務取扱
町民課参事 町民係長事務取扱	相波栄子	住民課参事 住民係長事務取扱
企画商工課参事 課長補佐事務取扱	田中雅英	地域振興課参事 課長補佐事務取扱
福祉保健課参事 課長補佐事務取扱	山岸 宏	企画課参事 課長補佐事務取扱
福祉保健課参事 課長補佐事務取扱	宮川行雄	保健課参事 課長補佐事務取扱
福祉保健課参事 介護係長事務取扱	山崎八重子	住民課参事 課長補佐事務取扱

### 職員人事異動

職	氏名	旧担当・所属
中央保育園参事 園長事務取扱	安沢信子	若草保育園参事 園長事務取扱
町民課課長補佐 税務係長事務取扱	牧野克己	税務課課長補佐 税務係長事務取扱
総務課副参事	小川美智子	議会事務局副参事 監査委員事務係事務取扱
町民課副参事 地籍係長事務取扱	小川貞一	税務課副参事 地籍係長事務取扱
町民課副参事	樋口 正	税務課副参事
町民課副参事	真貝ヒデ子	地域振興課副参事
農林課副参事	北原一栄	税務課副参事
企画商工課副参事 企画広報係長事務取扱	笹崎 繁和	地域振興課副参事 商工労働係長事務取扱
企画商工課副参事	岩野守男	農林課副参事
中央保育園副参事	丸山フサ	若草保育園副参事
小国町越路町 水道企業団派遣	小川美智子	総務部副参事

## 春の火災予防運動「便利さに 慣れて忘れる 火のこわさ」

春の火災予防運動が、4月1日(火)から7日(月)まで県下一斉に実施されます。

昨年柏崎管内の火災件数は56件でした。このうち全体の約27パーセントに当たる15件の火災が4月と5月に発生しています。いずれの火災もちょっとした不注意からのものです。

これから火災が発生しやすい気候となりますので、火の取り扱いには十分気をつけて、次のことを守りましょう。

火の用心7つのポイント

- 家のまわりに燃えやすいものを置かない。
  - 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
  - 天ぶらを揚げるときは、その場を離れない。
  - 風の強いときは、たき火をしない。
  - 子供には、マッチやライターで遊ばせない。
  - 電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
  - ストーブには、燃えやすいものを近づけない。
- また、万一来に備えて、防火や避難方法について家族で話し合っておきましょう。

## 山火事予防運動 「あなたです 山を守るも火をだすも」

春たけなわとなり、ハイキング、ドライブなどの行楽や山菜採りで、山に入る機会が多くなります。

この時季は、空気が乾燥し、落葉や枯草が燃えやすくなっているうえ、強い風が吹くことが多く、山火事が発生しやすくなります。

行楽などで山に入るときは、山火事を防ぐため火の取り扱いには十分注意して、次のことを心がけましょう。

- 枯れ草等のある危険な場所では、たき火をしないこと。
- 強風時及び乾燥時には、たき火、火入れをしないこと。
- たき火の場所を離れるときは完全に消火すること。
- たばこの吸いながらは必ず消すとともに、投げ捨てはしないこと。
- 火遊びはしないこと。
- 火入れの許可は必ず受けること。

**火事・救急は119番**  
災害等の問い合わせは0257-22-1200番 (テレホンサービス)

## 農作業を安全に

### 無理せず機械操作は慎重に

春の農作業が忙しくなるこの時期は、毎年、農作業中の事故が多く発生しています。特に、4月から5月の2か月間で1年間の4分の1を占めています。

事故で特に目立つのは、トラクターなどの機械の操作中に起こる事故で、全体の約七割を占めています。乗用型トラクターの転落・転倒、歩行型トラクターでの挟まれ事故、農用運搬車の転落・転倒などが直接の原因です。

年齢別にみると、農業従事者の高齢化に伴い、高齢者の割合が多くなっています。60歳以上の死亡事

故は全体の約7割にも上ります。  
このような農作業事故を防ぐには、次の事を心がけましょう。

### ＝安全な農作業をするために＝

- 農繁期前に機械や作業場所の点検・整備を
- 危険を予知し、転落・転倒事故のないように
- 一人作業を避け、連絡をとり合い安全作業
- 日常点検、適時適正な整備を忘れずに
- 取り扱い説明書、注意マーク、注意事項を守りましょう

品普及会」の頭文字をとり、SF商法とも呼ばれています。こういった広告や催いがあつた時はよく考えて行動しましょう。

催眠商法については、訪問販売が適用されるケースがほとんどなので、クーリング・オフ制度を活用することができますので制度についてはお近くの消費生活センターなどに相談しましょう。

長岡市立消費生活センター  
☎32-0022

## 〈催眠(SF)商法〉 に注意しましょう

催眠商法は、広告、宣伝や各戸をまわり客を販売会場に集め、最初は日用品などをただ同然の値段で販売したり、無料で配布し、「物を買わなければ損だ」という心理状態に陥らせ、それに乗じて高価な羽毛布団などの商品を販売する商法です。最初にこのような商法を行った業者が使用した名称の「新製

## 克雪住宅普及促進事業について

町では、雪国でも冬期間安心して住める克雪住宅の建設者に、県の克雪住宅普及促進事業に基づく補助金の交付を実施いたします。

◎平成9年度申込受付期間は、7月31日までです。

◎補助対象者  
この補助金の交付を受けることができるのは、現に町内に住んでいる、又は住む見込みの方で、町内に克雪住宅を新築・増改築・改良及び購入する前年所得1,000万円以下の方です。

◎補助の条件  
(1)補助対象工事費は、一般住宅(雪下ろしの必要な住宅)と克雪住宅との工事費の差額(住宅の克雪化に必要な費用)で、250万円を上限とする。  
(2)補助金の額は、補助対象工事費に補助率を乗じた額とし、48万円を限度とする。

◎補助対象住宅  
落雪式一屋根雪を人力によらず落下させる屋根構造又は、強制落雪装置を有し、かつ敷地内で雪処理できる住宅。

融雪式一熱エネルギー(電気、ガス、灯油)等の使用により屋根融雪できる施設又は構造。ただし、地下水等の開放利用のものは除く。  
耐雪式一積雪荷重3.2m(1㎡当り960kg)に対し、安全であることが構造計算等により確認でき、かつ雪庇対策を講じた住宅。

落雪・高床式一落雪式の要件を満たし、原則として基礎を一体の鉄筋コンクリート造とし、当該基礎の地盤面上の高さを1m以上とした住宅。



◎申込先  
小国町役場建設課  
95-3111 (内線223)  
※申込方法等詳しいことは、建設課建設係へご相談ください。

## くらしと税 確定申告が間違っていたらすぐに訂正を



確定申告書を提出したあとで、申告内容の間違いなどに気づいたことはありませんか。

### 〈税額を多く申告していたとき〉

確定申告書の提出後、税額を多く申告していたことに気付いたときは、「更生の請求」をして正しい税額に訂正することができます。更生の請求をする場合は、税務署に用意してある「更生の請求書」に、すでに申告した金額と正しい金額などを記入して提出してください。更生の請求ができる期間は原則として申告期限から1年以内です。ですから、平成8年分の所得税の確定申告については平成10年3月17日、個人事業者の消費税の確定申告については平成10年3月31日までです。請求内容が認められれば、納め過ぎの税金が還付されます。

### 〈税額を少なく申告していたとき〉

確定申告書の申告後、税額を少なく申告していたことに気付いたときは、「修正申告」をして正しい税額に修正することができます。修正申告をする場合は、税務署に用意してある「修正申告書」に、すでに申告した金額と修正すべき金額などを記入して

提出してください。修正申告は、税務署から更生を受けるまではいつでもできますが、なるべく早めに申告をしてください。税務署の調査を受けた後で修正申告をしたり更生を受けたりすると、新たに治める税額のほかに、原則として、その税額の10%の過小申告加算税がかかる場合があります(調査を受ける前に自主的に修正申告したときはかかりません)。

### 〈申告を忘れていたとき〉

確定申告をしなければならないのに、申告書の提出を忘れていたときは、直ちに確定申告(「期限後申告」)をしてください。申告用紙は税務署に用意してあります。期限後申告は、税務署から決定を受けるまではいつでもできますが、なるべく早めの申告をお願いします。税務署の調査を受けた後で期限後申告をしたり決定を受けたりすると、それによって納める税額のほかに、その税額の15%の無申告加算税がかかる場合があります(調査を受ける前に自主的に期限後申告をしたときは5%に軽減)。

●修正申告、期限後申告には延滞税がかかります。

詳しくは柏崎税務署か税務相談室へ。  
☎0257-22-2131まで



# 検診をうけよう①

## 平成9年度 各種検診のお知らせ

(健診で生活習慣の軌道修正をしましょう!!)

平成9年度の各種検診日程についてお知らせします。検診の目的は、成人病などの早期発見など、からだの異状の有無を発見するほかに、検査結果に応じて生活習慣を軌道修正する、よい機会でもあります。そのためにも、年に一度は、検診を受け、自分の健康状態を把握しましょう。



### 胸部レントゲン検査

検診日	検診会場	時間	対象地区
4月17日(木)	上小国小学校前	午前10:50~11:40	諏訪井
	大貝公民館前	午後1:30~1:50	大貝
	三桶集落開発センター前	午後2:00~2:30	三桶
	苔野島公民館前	午後2:40~3:10	苔野島
4月18日(金)	山野田公民館前	午前9:40~9:55	山野田
	原オアシスセンター前	午前10:10~10:50	原
	森光公民館前	午前11:00~11:30	森光
	小栗山集落開発センター前	午後1:30~2:10	小栗山
	法末自然の家「やまびこ」前	午後2:25~3:05	法末
4月21日(月)	上岩田公民館前	午前9:20~10:00	上岩田
	太郎丸農協倉庫前	午前10:10~11:10	太郎丸・小国沢
	榎沢公民館前	午後1:30~2:00	榎沢
4月22日(火)	就業改善センター前	午後2:10~3:10	新町
	就業改善センター前	午前9:20~10:20	相野原・二本柳・上谷内
	喜美屋商店前	午前10:30~11:00	猿橋・金沢
	八王子公民館前	午後1:30~2:00	八王子
	芝ノ又多目的広場	午後2:10~2:25	芝ノ又
4月23日(水)	箕輪集落開発センター前	午後2:40~3:20	箕輪・上村、サンコーボ
	桐沢公民館前	午前9:30~10:00	桐沢
	法坂公民館前	午前10:10~11:10	法坂
	原小屋集落開発センター前	午後1:30~2:10	原小屋・千谷沢
4月24日(木)	鷺之島集落集会施設前	午後2:20~3:00	鷺之島
	下村集落集会施設前	午前9:20~9:50	下村
	武石集会センター前	午前10:00~11:00	武石・押切
	七日町担い手センター前	午後1:30~2:00	七日町
	上栗集落開発センター前	午後2:10~2:40	上栗
	町立診療所 検診棟前	午後2:50~3:10	もれ者

※喀たん検査を希望される方は各会場で受付をいたします

### 乳がん・子宮がん検診

検診日	会場	対象地域
4/30(水)	小国町立診療所検診棟	山野田・大貝・三桶・苔野島・原・森光・小栗山・諏訪井
5/2(金)	小国町立診療所検診棟	太郎丸・小国沢・法末・上岩田・榎沢・八王子・芝ノ又
9(金)	小国町商工物産館	法坂・桐沢・サンコーボラス・箕輪・上村
6/6(金)	武石集会センター	下村・武石・押切
11(水)	上栗集落開発センター	七日町・上栗
25(水)	原小屋集落開発センター	原小屋・千谷沢・鷺之島
7/11(金)	小国町立診療所検診棟	新町・相野原・二本柳・上谷内・猿橋・金沢

# 検診にひと声かけます隣にも

## 基本健康審査 (胃がん検診・40才以上大腸がん検診同時実施)

検診日	会場	対象地域
5月26日(月)	小国町農村環境改善センター	山野田・大貝・三桶・原 苔野島・森光・小栗山
27日(火)	"	榎沢・新町・相野原 二本柳・上谷内・猿橋・金沢・ 八王子・芝ノ又・サンコーボラス
28日(水)	"	法坂・箕輪 桐沢・上村・下村・武石
29日(木)	"	押切・七日町・上栗・原小屋 小国沢・法末・上岩田
30日(金)	"	諏訪井・太郎丸 千谷沢・鷺之島・もれ者(全地域)

※健診時間…【上段】午前：9：30～11：30  
【下段】午後：1：30～3：30  
□の方は午後となります。

## 胃がん検診 (5/26～5/30は基本健康審査と同時実施)

検診日	会場	対象地域
5月26日(月)	小国町農村環境改善センター	山野田・大貝・三桶・原 苔野島・森光・小栗山
27日(火)	"	榎沢・新町・相野原 二本柳・上谷内・猿橋・金沢・ 八王子・芝ノ又・サンコーボラス
28日(水)	"	法坂・箕輪 桐沢・上村・下村・武石
29日(木)	"	押切・七日町・上栗・原小屋 小国沢・法末・上岩田
30日(金)	"	諏訪井・太郎丸 千谷沢・鷺之島
6月17日(火)	上小国小学校	小国上地区もれ者
18日(水)	下小国小学校	小国下地区もれ者
23日(月)	就業改善センター	小国中地区もれ者・施設入所者(おぐに荘)
24日(火)	町立診療所 検診棟	施設入所者(おぐに荘)・全地区もれ者

※5/26～5/30は基本健康審査と同時実施ですが、受付時間が基本健康審査と異なります。

検診時間は【上段】午前8：00～11：00  
【下段】午後0：30～3：00です。  
□の方は午後となります。

食事などの注意事項が昨年と変わりますので5月にお届けする受診票をご覧ください。

※6/17～6/24は基本健康審査時に受診できなかった方が対象です。受診票は特にお届けしませんので5月にお届けする受診票を会場にお持ち下さい。検診時間は午前8：30～11：30となります。

※胃カメラ検診は9月下旬の予定です。  
◇各検診とも申し込みされなかった方でも随時受付致しますがなるべく事前に福祉保健課(☎95-2600)まで連絡をしてください。

## ポリオワクチンの追加接種についてのお知らせ

昭和50年から52年に生まれた方について、ポリオの免疫を保有している方の割合が他の年齢層に比べて低いことが、厚生省の調査でわかりました。

昭和50年から52年に生まれた方は、

- 1 ポリオウイルス常在国に渡航される時
- 2 お子さまがポリオワクチン接種を受ける時

に再度ポリオワクチンの予防接種を受けられることをお勧めします。

詳しくは、役場福祉保健課 ☎(95)2600 又は 柏崎保健所 ☎0257(22)4165にお問合わせ下さい。

## 4月の予防接種・乳幼児健診

*ポリオ ☑14日(月) ☑就業改善センター ☑3～90ヵ月児	*ツ判定BCG ☑☑ 17日(木)小国中学校 23日(水)海海小学校
*ツベルクリン検査 ☑☑ 15日(火)小国中学校 21日(月)海海小学校 (上小国・下小国小児 童を含む)	☑ツベルクリン反応 の判定が陰性(-) の者
☑小1・中1年生及び 前年BCG接種 を受けた小2・中 2年生	*乳児健診 ☑24日(木)午後1時20 分～ ☑小国町立診療所検 診棟 ☑平成8年9月～12 月生まれ児

## 成分献血にご協力ください

成分献血は、血液中の血漿や血小板だけを献血する新しい献血方法です

最も回復の遅い赤血球をお返しするので体への負担も軽く、女性の方には特に勧めます。

\*成分献血の日  
☑4月23日(木) 午前9時30分～午後3時30分  
☑会場 町立診療所 検診棟

※献血所要時間は、男性約60分、女性約50分です。希望される方は事前に受付予約が必要ですので福祉保健課へ連絡ください。

(4月16日までに☎95-2600)

GIVE BLOOD SAVE LIFE



# くらしと国保

## 4月は、入学・就職のシーズンです。 保険証の手続きはお済みですか？

### 【入 学】

本来、保険証は1世帯に1枚しか交付されません。しかし、大学、短大、専門学校等に入学される方で、親もとを離れる方には、㊦とって、学生さん用の保険証が交付されます。

手続きに必要なもの：保険証、印鑑、在学証明書

### 【就 職】

就職すると、今度、保険証は勤務先を通じて交付されます。

しかし、新しい保険証が届いて全て終わりではありません。国保の喪失届を必ず行ってください。喪失届がないと国保税は課税されたままとなり、万が一誤って国保の保険証を使用するとあとで一時的とはいえ、医療費の全額を自己負担することになることがあります。

手続きに必要なもの：新しい保険証、国保の保険証、(印鑑)

### 【㊦】

㊦をもって親もとを離れていた学生さんで当初9年3月末卒業予定となっていた方のうち、引き続き㊦が必要な方は、再び手続きが必要です。

手続きに必要なもの：㊦の保険証、家の保険証、印鑑、在学証明書

※20歳以上の方は、国民年金の手続きも必要となります。注意してください。

### 口座番号を忘れずに！

4月から療養費等の支払が全て口座振込みになります。申請手続きに口座番号が必要となりますので、忘れずに控えてください。

詳しくは、広報「おぐに」3月号をご覧ください。

# ゆめあり年金

## 4月から保険料は月額12,800円に 平成9年度の年金額は据置きとなります

国民年金の定額保険料は、今年の4月から1ヶ月につき12,800円になります。また支給される年金額は据置きとなります。

国民年金制度は、老齢や障害などで働けなくなったときや、一家の働き手を失ったときなどに年金を支給して生活を保障することを目的としているため、年金の価値を社会情勢に応じた水準に保って

いかなければなりません。保険料の改定は国民年金制度を健全に運営していくための改定でありますので、国民年金加入者のみなさんのご理解とご協力をお願いします。

また、年金額の修正は毎年1回物価上昇率を考慮して実施されています。今回の調査では物価上昇

率が対前年比で約0.1%の上昇となったため本来なら平成9年度は0.1%引き上げなければならないところですが、平成8年度に0.1%引き下げなければならないところの特例措置として据え置いたため、この埋め合わせで平成9年度も据え置きとなりました。

### 年 金 額 一 覧 表

項 目	年 額	〔月 額〕
〔国民年金〕	円	円
老齢基礎年金	785,500	〔65,458〕
障害基礎年金(1級)	981,900	〔81,825〕
障害基礎年金(2級)	785,500	〔65,458〕
遺族基礎年金(子1人)	1,011,500	〔84,292〕
〔基本〕	(785,500)	(65,458)
〔加算〕	(226,000)	(18,833)
10年年金	477,100	〔39,758〕
5年年金	406,100	〔33,842〕
障害年金(1級)	981,900	〔81,825〕
障害年金(2級)	785,500	〔65,458〕
母子年金(子1人)	1,011,500	〔84,292〕
〔基本〕	(785,500)	(65,458)
〔母子加算〕	(226,000)	(18,833)
老齢福祉年金	402,400	〔33,533〕
〔一部支給停止後の額〕	314,100	〔26,175〕



# 活力ある産地づくりを

一第9回イチョウ・ぎんなんシンポジウムを開催—  
ぎんなん生産組合では、3月9日、商工物産館で第9回のイチョウ・ぎんなんシンポジウムを開催しました。生産者、市場関係者など約50人が参加、生産技術の高揚を図りました。会場では昨秋開催の品評会入賞ギンナンを展示。栽培コンクール成績優秀者への表彰も実施しました。

### ◇平成8年度栽培コンクール受賞者のみなさん◇

- ・出荷の部  
中沢昭雄(太郎丸) 加瀬岑生(押切)
- ・栽培管理の部  
大橋昭平(法末) 北原隆(太郎丸)  
保坂寛(太郎丸) 山田徹夫(下村)  
赤坂団地イチョウ組合(法坂)



栽培実践事例を発表する中村武司さん(苔野島)

# 春の芸能発表会

小国町文化協会

毎年春の訪れを感じさせてくれる恒例となった文化協会主催の芸能発表会が3月23日農村環境改善センターで行われました。

第12回目を迎えた今年は民謡、大正琴、剣舞、歌、踊り、ダンス、詩吟などに28の個人や団体が参加、日頃の練習の成果を発表しました。



# 雪上エンデューロ大会

雪の上をバイクで走るレース雪上エンデューロ大会が晴天に恵まれた3月2日、おぐに運動公園で行われました。

大会には町内をはじめ県外の参加者まで小学生を含めて140名の選手が参加、全日本モトクロス国際A級ライセンスを持つ城田賢一さんも参加され雪の上で熱戦が繰り広げられました。

各レースの順位は次のとおりです。

### 15分耐久レース(キッズ、レディースクラス)

- 1位 桐生裕美 栃尾市
- 2位 熊木裕哉 十日町市
- 3位 原 匠 小国町

### スプリントレース

- |    |             |    |             |
|----|-------------|----|-------------|
| 初級 | 1位 村山尚文 柏崎市 | 中級 | 1位 中村 昭 小国町 |
|    | 2位 宮島 要 栃尾市 |    | 2位 斎藤 敦 黒崎町 |
|    |             | 改造 | 1位 桐生憲明 栃尾市 |
|    |             |    | 2位 星 満 湯之谷村 |

### 1時間耐久レース

- |    |             |    |             |
|----|-------------|----|-------------|
| 初級 | 1位 桑原正貴 柏崎市 | 中級 | 1位 登坂 勇 柏崎市 |
|    | 2位 金子尊生 柏崎市 |    | 2位 佐藤康志 小出町 |
|    |             | 改造 | 1位 桐生憲明 栃尾市 |
|    |             |    | 2位 北島和美 群馬県 |





放送開始から3年

# オフトーク通信 どうですか

小国町オフトーク通信「小国さわやかレポート」の放送が開始されてから3年になります。この間、朝・夜の定時放送、火災発生時の緊急放送、カントリー情報、各種番組放送、集落内放送などを通じて皆さんに情報をお伝えしてきましたが、いかがでしたでしょうか。

4月からオフトーク通信の放送内容を次のように変更してお送りしますが、今後ともよろしくお願ひします。

## オフトーク通信の放送内容

### 各チャンネルの内容

- 【1チャンネル】
  - ・朝、夜の定時放送
  - ・緊急放送
  - ・カントリー情報
  - ・集落内放送など
- 【2チャンネル】
  - ・再放送（朝、夜の定時放送）
- 【3チャンネル】
  - ・番組放送（土曜日・日曜日）
  - ・BGM
- 【4チャンネル】
  - ・ラジオ放送（FM新潟）の再送信

### (放送時間)

時間	1チャンネル	2チャンネル	3チャンネル	4チャンネル
5				FM放送 0:00~24:00
6	お	知	ら	せ
7		再放送 7:00-	番組7:30~8:00	
8		再放送 8:00-	B G M	
9		再放送 9:00-		
10			番組10:00~10:30 B G M	
11				
12				
13			番組13:00~13:30 B G M	
14				
15				
16				
17				
18	お	知	ら	せ
19				
20		再放送20:00-	B G M	
21		再放送21:00-	番組21:00~21:30	
22		再放送22:00-		
23				
24				

・再放送の時間はそれぞれ30分間です。3チャンネルの番組は5回とも同じものです。



## ☆☆4月さわやかレポート番組表☆☆

(放送時間午前7:30、10:00、午後1:00、6:00、9:00)

土曜日	日曜日	土曜日	日曜日
4月5日	6日	12日	13日
特選落語会 (花見の仇討)	新1年生に インタビュー	日本の愛唱歌 (花の歌)	新1年生に インタビュー
19日	20日	26日	27日
図書館 (きき耳ずきん)	英会話教室	花の歳時記 (桜)	たっしやで 長生き

※□は午前7時30分から全チャンネルで放送されます。  
※3チャンネルの番組を聞く時は3のボタンを押して下さい。  
※番組の内容は都合により変更することがあります。

## オフトークセンターから

1. スピーカの位置についてはコードが届く範囲でしたら変えられますので、不都合がありましたらコードに止めてあるピンをはずしてご自分で移していただいて結構です。
2. オフトークの音がでなくなったという連絡をいただきますが、ほとんどの場合NTTの局内の関係です。連絡いただいたものはNTTの担当者に連絡し修理してもらっています。また故障については電話番号113（NTTの故障受付）でも対応します。
3. ご意見、ご要望がありましたらオフトークセンターまでお寄せください。また、リクエスト、メッセージについても放送いたしますので、どしどしお寄せください。

オフトーク通信センター TEL95-3111 FAX95-2282

## 暮らしのワンポイント

果物の味覚を長期間楽しめるジャムやマーメイドは、家庭で簡単に手づくりすることができます。ここではイチゴジャムの作り方を紹介します。

イチゴは、よく熟した新鮮なものを選びましょう。新鮮なものほど、ジャムの「とろみ」に欠かせないペクチンをたくさん含んでいるからです。

ヘタをとったイチゴ（500g）を水洗いし、水気を切ってから鍋に入れて全体に砂糖をまぶします。砂糖は上白糖かグラニュー糖。イチゴの6~8割の重さが目安です。そのまま一晩おいて果汁が染

## ジャムの手づくり 無添加の味を楽しむ

み出したら、レモン汁を大きじ1~2杯、水をカップ1杯加え、中火にかけます。煮立つとアクが出るので、丁寧にすくいながら、全体が一度白っぽくなり、再びつややかな赤色に戻るまで煮詰めます。イチゴはつぶさず、そのままのほうが見ために美しいジャムになります。とろみがついたら火から下ろし、熱いうちにびんに入れ、冷めたらふたをして密閉します。

甘さを抑えたいときは砂糖を少し減らしますが、多少日持ちが悪くなります。長期保存したい場合は砂糖を多めに使うことがポイントです。

イチゴを煮る鍋は、酸に強く加熱効果の高いほうろろ製やステンレス製、耐熱ガラス製のものが適しています。鉄やアルミ製のものはジャムの色が悪くなるので避けましょう。保存する容器は、口が広く密閉性のあるガラスびんが最適です。

ジャムづくりのコツは、手早く煮ること。弱火でトロトロ煮込んでいるとせっかくの果物の香りや風味が損なわれるので注意してください。

無添加で素朴な味わいの手づくりジャム。いろいろな季節の果物で楽しんでみてください。

## 健康づくりは食卓から

鶏から揚げのおろしあえ

〈材料〉1人前

- 鶏から揚げ 80グラム
- 大根おろし 50グラム
- しょう油 小さじ1
- 酢 少々
- 七味唐がらし "

〈つくりかた〉

- ①から揚げをキッチンペーパーを敷いた耐熱皿にのせて、電子レンジで約1分あたため、

## ~一人暮らし、ひと工夫、簡単おいしい!らくらくクッキング~

一口大に切る。

- ②ボールに大根おろし、しょう油、酢、七味唐がらしをまぜ、食べる直前に鶏肉をあえて器に盛る。

春から親元を離れ、一人暮らしで新生活をスタートされる方も多いため、最初は慣れず、面倒な家事はついつい後まわしにしてしまいがちですね。でも、いい加減に済ますと、仕事や勉強に身が

入らず、やがては健康を損なうことにもなりかねません。

次のようなポイントに注意し、一人暮らしを健康で快適に送れるよう心がけてみてはいかがでしょうか。

- ①少しずつでも自炊を始める
- ②野菜をもっとたくさんとる
- ③調理済食品にはひと工夫する
- ④食べすぎ、肥満には要注意
- ⑤朝食は忙しくても毎日とる習慣を
- ⑥外食には気を使って
- ⑦お酒はほどほどに

## 町内企業求人情報コーナー

(4月分)

事業所名	所在地	職種	規模	求人数	年齢	就業時間	賃金
ミユキドレス(有) ☎95-3500	太郎丸	縫製社員 マトメ出し及び工場内事務	40	女 3 男 1	45才位まで 60才位まで	8:10~17:00	135,000~160,000 120,000~150,000
小国町森林組合 ☎95-4147	法坂	造林作業員 (林業労働力育成センター事業)	12	男・女若干名	18~55	8:00~17:00	組合給与規定による
㈱旭産業 ☎95-4981	新町	組立工	18	女 3	18~45	8:00~17:00	120,000~150,000
㈱ピーコックジャパン ☎95-5111	太郎丸	包装アルバイト 製造準社員	60	男女 男女	18~50 18~50	17:30~22:00 8:30~17:30	時給1,000 時給750~
㈱ナガイ小国工場 ☎95-3076	三桶	組立工	22	2	18~55	8:00~17:00	115,200~134,400
(有)笹崎塗装 ☎95-3359	諏訪井	建築塗装工	3	男 1	18~30	7:30~17:30	150,000~300,000
(有)共栄 ☎95-2349	上岩田	機械工	20	3	60才位まで	8:00~17:00	100,000~300,000
小国技研 ☎95-3864	横沢 (みのわ)	製造工 運転手 製造補助	23	男 2 男 1 女 1	20~55 20~55 20~55	8:00~17:00	165,000~ 230,000~ 125,000~
上越工業(有) ☎95-4111	桐沢	鍛造工	61	男 2	20~30	6:00~15:30 8:00~17:00 14:50~21:50	167,000~252,000
鳴島工業(有) 小国工場☎95-3122	七日町	板金・仕上工	52	男 2 男 2	18~40	8:00~17:00	185,000~225,000
(有)オグニ住建 ☎95-2025	法坂	大工見習	2	男 2	18~30	8:00~18:00	138,000~184,000

・このコーナーは職安通報済で掲載を希望された企業の情報です。  
・掲載希望の企業の方は地域振興課商工労働係まで申込下さい。  
・柏崎、長岡、小千谷など近隣市町村の最新求人情報は役場1階ホールでござん下さい。



### 町下水道使用料金改正のお知らせ

4月1日から消費税率の改正が行われましたが、これに伴う下水道使用料の改正を行うこととなりました。

改正後の料金表については広報「おぐに」5月号でお知らせします。

利用者の皆様のご理解をお願い致します。

建設課下水道係

### 国定資産課税台帳 縦覧のお知らせ

国定資産課税台帳の縦覧を行います。この機会にご自分の国定資産を確認する意味でもぜひおこしくださいようお知らせいたします。

・縦覧の場所 小国町役場町民課

・縦覧の期間 4月3日(木)～4月22日(月)～

(休日及び土曜日は除きます。)

※時間…午前8時30分から午後5時まで

### 狂犬病予防注射実施のお知らせ

平成9年度の狂犬病予防注射を、5月8日(木)9日(金)に実施します。会場、時間等については広報「おぐに」5月号でお知らせします。

小国町役場町民課

### 平成10年3月新規学校卒業生対象

#### 求人受理説明会開催のご案内

柏崎公共職業安定所では、平成10年3月新規学校卒業生を対象とする求人受理説明会を次のとおり開催します。採用予定のある事業主の方は、是非出席くださいますようご案内します。

#### 第1回説明会

日時 平成9年5月7日(木) 午後1時30分から  
会場 小国商工物産会館 小国町法坂738-1  
対象事業主 小国町

#### 第2回説明会

日時 平成9年5月8日(木) 午後1時30分から  
会場 ワークプラザ柏崎 柏崎市田塚3-11-50  
対象事業主 柏崎市・高柳町

不明な点は柏崎公共職業安定所

0257-23-2140へお問合せください。

### あなたの声が道づくりにいかされます

建設省の諮問機関である道路審議会では、平成10年度からの道路整備の方向性や進め方等について、昨年「キックオフ・レポート」を作成し、みなさんに意見を公募したところ、多くの方の協力をいただき、誠にありがとうございました。

道路審議会では、みなさんからの貴重な意見を基に、今後の道路政策の方向性や進め方等について議論し、その結果を「中間とりまとめ」として作成しましたので、もう一度みなさんからご意見をいただきたいと思ひます。

そしてみなさんの貴重な意見を反映した、新しい時代にふさわしい『新たな道路計画』を策定し、政府にその実行を求めたいと思ひます。

「中間とりまとめ」を入手されたい方は、次にお問い合わせください。

・長岡国道工事事務所調査課

☎36-4551

・柏崎土木事務所計画調整課

☎0257-21-6321

・小国町役場建設課

☎95-3111

### 水泳・体操教室のご案内

新潟県立アクアパーク

◎柏崎スポーツハウス会場  
(水泳教室) (4月～6月)

教室名	曜日	時間
中級水泳コース	火	17:00～18:00
一般水泳コース	金	19:00～19:00
ナイトコース		
親子水泳コース	土	15:30～16:30

◎柏崎アクアパーク会場  
(体操教室) (4月～6月)

教室名	曜日	時間
ニコニコ健康教室	火	10:00～11:30
フォークダンス教室	木	10:00～11:30
女性健康教室	金	10:00～11:30

◎柏崎アクアパーク会場  
(水泳教室) (4月～6月)

教室名	曜日	時間
エンジョイスイミング	木	13:30～14:30
一般水泳コース	月	10:30～12:00
上級水泳コース	月	16:30～18:00
アクアビクス	木	19:00～20:00
水中歩行教室	月	13:30～14:30

申込み・問合せ等は

アクアパークまで

☎0257-22-5555

### 平成9年度長岡短期大学公開講座

#### ウーマンカレッジ

-現代家族の課題(健全家族の落とし穴)-  
講師 金井淑子(長岡短期大学教授)  
日時 5月13日(水)～6月24日(火)〔全7回〕  
会場 長岡短期大学  
受講料 5,000円(初日に申し受けます)

### 申込み期間及び問合せ先

平成9年4月21日(月)～4月25日(金)  
長岡短期大学生涯学習センター  
まで葉書又はFAX(39-9566)  
〒940長岡市御山町80-8  
長岡短期大学生涯学習センター  
☎36-1903

### バス待合所建設支援事業のご案内

商工会建築部会では、住民による居住環境整備や地域づくりをお手伝いするため、バス待合所の建設支援事業を平成7年度より取り組み始めました。平成8年度には2件(特例支援を含む)の実績がありました。ご希望の地区がありましたら、お早めにご相談ください。

#### 事業のあらまし

支援対象 町内設置のバス待合所の建設(新設、更新)  
支援内容 「建築標準プラン」(在来木造タイプ・ログタイプ)を設定してあります。建設に関するアドバイス・施工業者のあっせん・連絡調整・建設費用の軽減等によって、設置者に対して支援します。具体的には、ご相談内容毎に対応を検討させていただきます。

申込先 小国町商工会建築部会(当面は随時受付)95-2404

### 建築職人標準工賃(手間)のご案内

(新)新潟県建築組合では、建築職人標準工賃を4月1日から1日26,000円と改定しました。

しかし、柏刈建築組合は1日25,000円とし、同組合小国地区でもこれが適用されます。

### 野球協会会員募集

野球協会では、新年度会員を募集しています。

一緒に野球を楽しみましょう。申し込みは、4月末日までに野球協会事務局役場内☎95-3111 湯本、北原、小川

### 森林公園駐車場行き町無料マイクロバス運行のお知らせ

4月15日から、町民の皆様にご利用いただくため町の無料マイクロバスを運行しますのでご利用ください。

乗車時間、場所等については配布しました森林公園駐車場行き「バス時刻表」をご覧ください。

火曜日 大貝・諏訪井・箕輪方面

金曜日 千谷沢・武石・猿橋方面

### 芸術村オープンイベント

#### 自画像 ホルスト・ヤンセン版画展

期間/4月25日(金)～6月6日(日)  
午前10時～午後5時  
毎週月曜日休館(5月5日は開館)  
入場料/大人(高校生以上)200円  
子供(小・中学生)100円  
会場/小国芸術村会館

☎0258(95)3135

内容/ホルスト・ヤンセンの版画「自画像」34点を展示

主催/小国町  
後援/ドイツ連邦共和国大使館・東京ドイツ文化センター

問い合わせ先 企画商工課 ☎(95)3111



### 「サンコーポラス」入居状況(3月末)

運 営 戸 数	40戸
前月末入居戸数	37戸
3月中 入居戸数	1戸
3月中 退去戸数	0戸
本月末入居戸数	38戸
入居可能戸数	2戸

### 書道教室

(3月の作品)



### おぐに文芸

#### 短歌(小川水明作品④)

- ・海見ゆる二階の窓の戸を開き昼をさびしく人の髪梳く
- ・雲迷ふ山のふもとで湧ける湯のその幾と
- ・ころ人のたづぬる
- ・夜は母の肩など打ちて油火の湯屋のあかりに物思ひする
- ・夕されは浪の音たかくなりまさる沖にか
- ・かれる蟹の漁り火
- ・夏近き曙の道とほ白くわれの心の如く見えくる
- ・蛙啼き燕の群れのひるがへる武蔵野国原
- ・日萌ゆ草萌ゆ
- ・消え残る浜海の河の白雪の心か悲し母の消息は
- ・みそさざい河原柳のかげに飛び啼かず白雪降りそめにけり

今月は、町内相野原出身の歌人小川水明さんの作品④をお届けします。

#### 俳句

- 雪解風旗めく広場農機展
- 田中 重男
- 雪解風吹けば農事の予定表
- 岩野 チユ
- 雪解風鉄の楔を打ち込んで
- 町田片身草
- 稚魚放つ川面を渡る雪解風
- 栗林 諸向
- 子の息に母の息足す紙風船
- 北原 テイ



# お知らせ

## 平成9年度小国町成人式

日時 5月3日(出) 午前9:30より  
 会場 農村環境改善センター  
 対象者 昭和51年4月2日～昭和52年4月1日の間に生まれた方  
 案内 小国町に住所を有する対象者には、4月11日(金)までに案内状を郵送します。町外に居住している小国町出身者も式に参加できますので、希望される方は、4月11日(金)までに教育委員会へ連絡して下さい。(☎95-3111)  
 その他 万一、案内状が届かない場合は、教育委員会まで連絡して下さい。

## 「文芸おぐに」第4号発行

文化協会文芸部

俳句、短歌、随筆などを集録した「文芸おぐに」が発行されました。  
 文芸部の会員が一年間の総決算として、自作・自選し投稿した合同誌です。今後毎年発行することになっています。  
 販売もしていますので、文芸に興味のある方はお申ください。  
 1冊 1,000円 2冊目から700円  
 また、文芸活動に参加を希望される方は、好きなグループにいつでも入会できますので、申し出てください。  
 文化協会事務局 就業改善センター内☎95-3575

## テニス教室

主催 体育協会テニスクラブ

みなさん、テニスを始めましょう。  
 今年も、初心者・初級者のためのテニス教室を開催いたします。  
 体育協会テニスクラブが、手とり、足とり?ご指導いたします。  
 日時 4月20日(日)～5月25日(日) 毎週日曜日 夜7時30分より10時まで  
 場所 小国町勤労者体育センター  
 対象 中学生以上  
 申込み 4月16日(木)までに下記へ  
 教育委員会 (☎95-3111)  
 テニスクラブ 田中 功 (☎95-4062)  
 その他 参加費は無料です。  
 室内用のシューズをご用意ください。

## 町民ハイキング

日時 4月29日(みどりの日) 午前9時 集合  
 場所 八石山(標高518m)  
 集合場所 ステーキハウス八石脇  
 持ち物等 登山の出来る服装  
 帽子、ズック、タオル、昼食、水筒など  
 参加申込 4月21日(月)までに教育委員会へ申込みください。(☎95-3111)  
 その他 ・小学3年生以下の幼児児童は保護者同伴をお願いします  
 ・雨天の場合は中止です  
 ・当日中止の場合はオフトークでお知らせします

## スポーツ安全保険の加入について

スポーツ安全保険はスポーツ活動だけでなく、文化活動、子ども会活動などをおこなう5名以上の団体、グループが利用できる保険です。  
 この協会のスポーツ保険制度は、傷害保険と賠償責任保険、共済見舞金制度を組み合わせたものです。  
 掛金については掛け捨てとなっていますが、掛金に対して補償が大きく、安心して活動に取り組める保険となっています。  
 また、補償の対象も広範囲で、グループ活動中はもちろん、往復途上の事故も含まれます。

安心して、地域活動やスポーツ 詳しい、区分、補償の内容は次を行うために加入をお勧めします。 のとおりです。

区分	掛金 (1人年額)	保険金額			補償限度額
		死亡、後遺障害	入院	通院	
子供文化活動団体員	400円	最高 2,000万円	4,000円	1,500円	対人賠償 1人1億円 1事故5億円
老人クラブ団体	600円	500万円	1,800円	1,000円	対物賠償 500万円
成人のスポーツ団体	1,300円	2,000万円	4,000円	1,500円	

保険期間 申し込んだ日の翌日午前0時～平成10年3月31日  
 申込期間 随時  
 申込、問合せ先 小国町教育委員会 (☎95-3111)  
 スポーツ安全協会新潟支部 (☎025-230-4420)

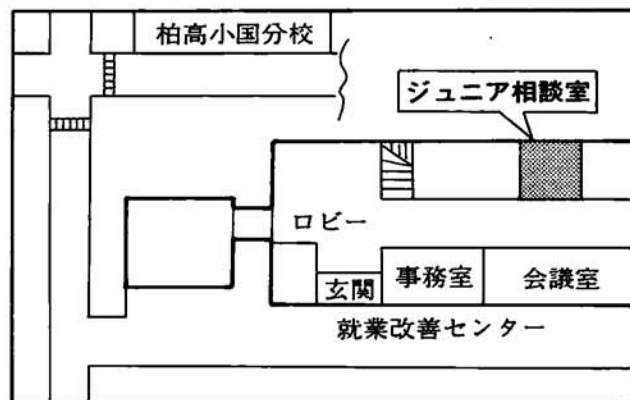


平成9年4月1日発行  
 小国町教育委員会

# 気軽にご相談下さい ジュニア相談(教育相談)室

数年来、いじめや不登校が報告されていますが、まず、このような問題がどこの学校にもあるという認識が大切です。  
 いじめは、1人で悩んでいてもなかなか解決はできません。県などの教育機関ではいじめ相談ダイヤルなどを設置して「まず相談を」と呼び掛けを続けています。  
 町が設置しているジュニア相談室は就業改善センターの中に置かれ、教育委員会が委嘱した相談員が相談にあたります。  
 相談の内容はいじめはもちろん、その他学校生活における悩みについても構いません。  
 ジュニア相談室での受付は月曜日午後1時から4時までですが、この時間以外でも教育委員会でいつでも受け付けています。また、ご希望があれば家庭訪問もいたします。

子どもだけでなく、保護者の方々の相談、情報もお待ちしています。  
 ジュニア相談室 ☎95-3104  
 月曜午後1～4時まで  
 教育委員会 ☎95-3111 内線 203



## 生涯学習のまちづくりのために

小国町では、生涯学習の推進、団体・サークルの育成、教育相談等の充実を図るため、各種の委員を委嘱しています。

◆小国町生涯学習推進員  
 各集落1人が委嘱されています。

任期 9. 4. 1～11. 3. 31

平成9年度のそれぞれの委員の皆さんをご紹介します。

◆小国町ジュニア相談員・指導員  
 就業改善センターで、子どもたちや、保護者の方々からの相談をお受けしています。

相談員 平成8年4月1日～  
 岩野 宏 | 金 沢  
 指導員 平成9年4月1日～  
 松田 薫 | 法 坂

◆小国町社会教育指導員  
 社会教育団体の指導、育成に尽力されます。

任期 平成9年4月1日～  
 10年3月31日  
 角山 一夫 | 上 栗

集落名	氏 名	集落名	氏 名
山野田	牧野 美三男	法 坂	吉野 芳彦
大 貝	小川 一也	桐 沢	青柳 道夫
三 桶	富沢 守	猿 橋	岩野 良廣
苔野島	五十嵐 恒英	金 沢	山口 富士雄
原	北原 和人	箕 輪	中村 克美
森 光	田中 慶蔵	上 村	藤田 清
小栗山	片桐 真吾	下 村	赤井 義一
諏訪井	江口 春久	武 石	高橋 誠一
太郎丸	中島 直人	押 切	加瀬 正陽湖
小国沢	村山 守	七日町	山本 勲
上岩田	大久保 茂	上 栗	原 信夫
法 末	内山 実	原小屋	小川 豊作
楢 沢	五十嵐 芳明	千谷沢	佐藤 秀吉
新 町	安沢 総夫	鷺之島	長谷川 芳明
相野原	中村 国栄	八王子	内山 功
二本柳	田中 剛	芝ノ又	中村 重夫
上谷内	高橋 茂男	サンコーボラス	田中 勝



# Geoff's Real English

今月も一緒に英語のレッスンをしましょう。  
今回は、だれかに何かを依頼するときの表現を勉強しましょう。

## APRIL'S LESSON

○ひとに許可を申し出るときは、  
May I? あるいは、Can I? という表現があります。  
・May I smoke here?  
(ここでタバコを吸ってもかまいませんか)  
・Can I leave a message?  
(伝言をお願いできますか)  
  
May I ~ ? も Can I ~ ? も同じ意味ですが、May のほうがやや丁寧です。現代のアメリカでは、Can の方が多く使われるようです。

○だれかにお願いをするときは、Can You ~ ? という表現があります。親しい間柄や状況がわかっているときなどは、単に Please ~ ということもできます。

- ・Can you do me a favor?
- ・Please do me a favor.  
(私のお願いを聞いてくれますか)
- ・Can you help me?
- ・Please help me.  
(手伝ってくださいませんか)
- ・Can you give me a call?
- ・Please give me a call.  
(電話をいただけますか)

## 第8回 小国町青年海外視察事業

### 国際化・情報化の時代です 外国の文化に触れ、その体験を小国町で生かして下さい

【視察方法】訪問国(行先)、計画等は各自が立て、都合の良い時期に視察する。(団体ツアーへの参加も可能)

- 【対象者】
- ・将来的に小国町に居住し、この事業の体験を地域で生かそうとする者
  - ・昭和32年4月2日～昭和57年4月1日生まれ
  - ・現在小国町に住所(住民登録)を有する者、又は、小国町に本籍を有する者
- ただし、高校生の応募は次の条件を満たす者
1. 団体旅行であり引率者が明確であること。
  2. 保護者の了解が得られていること。
  3. 民間業者も含め、実施主体、所在が明確になっているもの。
  4. 長期休業中(夏休み、冬休み)であり、授業等の支障がないこと。
  5. 学校長の承諾を得ていること。

【視察時期】平成9年7月1日～平成10年3月15日の間(都合のつく時期、時間は自由)

【人数】3人程度  
【補助額】旅費(小国町又は居住地からの電車、バス賃、渡航運賃、視察先での移動運賃)、滞在費(宿泊費、食事代)、施設等の入場料、観覧料の全額。この合計金額の3分の2補助とする。但し、1人当たりの最高限度額は30万円とする。(小国町補助金交付条例による)

【視察中の管理責任】この事業は、各自の責任において計画、視察するものであり、視察中におけるケガや事故等については、自己の責任において処理するものとする。

【応募】平成9年6月9日(月)までに、下記書類を小国町教育委員会宛提出すること。なお、視察日程が未定の場合は、予定で応募のこと。  
〒949-52 刈羽郡小国町法坂793番地

- 【提出書類】
- (1) 青年海外視察計画申請書……………様式1
  - (2) 勤務先の雇主の応募承諾書(学生は応募承諾書又は在学証明書)……………様式2
  - (3) 住民票抄本、又は、戸籍抄本(小国町に住所を有しない学生)……………1通
  - (4) 作文……………1通
- 内容…訪問国を選んだ理由、視察要点、帰国後その体験をどう生かすか等、又、国際交流、国際協力についての意見等、自由にお書きください。

枚数…400字づつ原稿用紙3枚以内で横書きとし、テーマ及び氏名を最初に明記する。

※ 計画書添付写真…上半身(又は顔)正面脱帽、縦5cm×横5cmの大きさを、平成9年1月1日以降に撮影したものを所定欄に貼付する。

【選考】選考委員により提出書類審査(主に作文)及び面接により決定する。

【レポートの提出】視察者は、帰国後1か月以内にレポート(報告書)及び記録写真等を提出する。

【応募書類及び問い合わせ先】応募書類は小国町教育委員会にありますので、必要な方はご連絡ください。(電話も可)

なお、不明な点がございましたら小国町教育委員会(☎95-3111)までお問い合わせください。

## 長岡地域広域市町村圏内「市町村立図書館(室)」

# 広域利用のご案内

平成9年4月1日から長岡地域広域市町村圏内の市町村立図書館(室)の広域利用を開始しました。これまで市町村立図書館を利用できる人は、それぞれの図書館を設置している市町村にお住まいの方やそこに通勤・通学している人に限られました。今回開始した広域利用は、利用できる人の住所による制限をなくし、長岡地域広域市町村圏内13市町村の住民であれば圏内のどこの図書館でも自由にご利用できるようにしたものです。

- ◆長岡地域広域市町村圏内の市町村
- 長岡市・小千谷市・見附市・栃尾市・中之島町・越路町・三島町・与板町・和島村・出雲崎町・山古志村・川口町・小国町

- ◆利用方法
- ・それぞれの図書館のきまりに従って利用することになります。
  - ・はじめて本を借りられるときは、住所が確認できるもの(健康保険証、免許証、学生証など)をお持ちください。
  - ・本を借りられるときは、ご希望の図書館へお出かけください。また、借りた本を返されるときも、お借りになられた図書館へお返しください。

[就業改善センター図書室]

## 自然に親しむ親子のつどい

- 主催 新潟県教育委員会・新潟県少年自然の家  
平成9年度(第1回)  
●自然を味わう～山野草調理  
●親子で引こう～地引き綱

期日/4月26日(土)・27日(日)

第1日目 4/26(土)	第2日目 4/27(日)
1:30~2:30 受付	6:00 起床・洗面
2:30~ 出合いのつどい オリエンテーション	7:00~ 部屋の整理
3:30~ 記念撮影	8:00~ 朝食
6:00~ 地引き綱引き (夕日をみながら)	8:30~ 春の食べられる山野草の話
7:10~ 夕食	8:30~ 山野草採り (小雨決行)
8:40~ キャンプファイヤー と春の星座	10:00~1:30 山野草の調理・ 昼食・後始末
10:30 おやつ・入浴 自由交歓 就寝	2:20~ 別れのつどい

参加対象 小・中学生とその親100人(定員に達し次第締め切らせていただきます。)

募集期間 4月7日(月)～15日(火)  
受付時間/午前9時～午後5時まで  
月曜日から金曜日まで受け付けます。

申込方法 電話でお申し込み下さい。☎0254-46-2224

会場 新潟県少年自然の家  
〒959-26北蒲原郡中条町大字乙字大日裏

講師 小林淳一先生(中条町立科学教育センター専任職員) 大久保百合子先生(栄養士)  
参加費 1人あたり3,000円(記念写真代は、希望者のみ1枚700円で別途必要になります。)  
〔食費、活動費、シーツ・枕カバークリーニング代、保険料等を含む。〕

持ち物 運動ぐつ(内ばき用)、着替え、活動しやすい服装、洗面用具、軍手、雨具、古タオル(1本)、保険証、筆記用具等

## 親が子につたえる体験学習・第1回

- 1 主催 県立青少年研修センター
- 2 期日 平成9年4月26日(土)・27日(日) 1泊2日
- 3 会場 県立青少年研修センター、周辺地域
- 4 参加対象 児童・生徒の保護者、成年、青少年指導者(児童・生徒の同伴も可)
- 5 定員 70人
- 6 経費 2,800円(食費、リネン費、保険料、写真代、教材費等)
- 7 携行品 筆記用具、運動着、運動靴(内ばき)、雨具(傘は不適)、小型ザック、帽子、軍手、ごみ袋、保険証(写し)、洗面用具、石けん・シャンプー等
- 8 申込方法 Aコース(登山)は軽登山靴または運動靴  
参加申込書または電話などで4月21日(月)までに、直接研修センターへ申し込んでください。  
申し込み多数の場合は事前に締め切ることがあります。  
参加不可能な場合のみ、連絡いたします。
- 9 申込先 〒953西蒲原郡巻町大字越前浜5597-1  
県立青少年研修センター  
☎0256-77-2111 F A X 0256-77-2114
- 10 研修内容 Aコース(登山)  
Bコース(サイクリング)  
Cコース(ハイキング)

日程	4月26日(土)	4月27日(日)
13:00	受付	6:00 起床
13:30	はじめてのつどい オリエンテーション	7:00 洗面・清掃
14:30	コース別研修1 「コース別事前研修」	9:00 朝のつどい・朝食
16:30	夕べのつどい 夕食	14:30 コース別研修2 「野外活動の実際」
19:00	親子で楽しむ レクリエーション	15:00 おわりのつどい 解散
20:20	入浴・交歓	
22:30	就寝	